

# Manual del Usuario

## Reproductor de Música Digital



**MP350**

 **Transcend<sup>®</sup>**

# Tabla de Contenido

<b>Introducción</b>   .....	<b>5</b>
<b>Contenido del Paquete</b>   .....	<b>5</b>
<b>Características</b>   .....	<b>7</b>
<b>Requisitos del Sistema</b>   .....	<b>7</b>
<b>Precauciones</b>   .....	<b>8</b>
Uso General .....	8
Haciendo una Copia de Seguridad (Backup) .....	8
Precaución: Riesgo de Quedar Sordo .....	8
Recordatorios .....	9
<b>Controles del Reproductor</b>   .....	<b>10</b>
<b>Pantalla para Música</b>   .....	<b>11</b>
<b>Funcionamiento Básico</b>   .....	<b>12</b>
Cargar la Pila .....	12
Prender el Dispositivo (Power On).....	12
Apagar el Dispositivo (Power Off) .....	12
Escuchar una Canción.....	13
Interrumpir una Canción.....	13
Siguiendo Canción .....	13
Canción Anterior .....	13
Adelantar .....	13
Retroceder .....	13
Aumentar el Volumen.....	13
Disminuir el Volumen.....	13
Atrás / Opciones .....	13
Bloquear.....	13
Restaurar la Configuración .....	13
<b>Modo de Música</b>   .....	<b>14</b>
Escuchar Archivos de Audio.....	14
Modo de Repetición .....	14
Ecuador (EQ).....	15
Personalizar el EQ del Usuario .....	15
Agregando una canción a mi lista de reproducción .....	16
Líricas Sincronizadas.....	16
Borrar Archivos de Música.....	17
Lista de Reproducción.....	17
Extrayendo una canción de Mi Lista de Reproducción .....	17
Importar lista de reproducción (*.m3u).....	18

Lista de Reproducción (*.m3u).....	21
Navegante de Archivos.....	22
<b>Modo de Radio   .....</b>	<b>23</b>
Escuchar la Radio .....	23
Seleccionar una Estación de Radio.....	23
Recalling a Saved Station.....	23
Hacer una Grabación de Radio .....	23
Channel List.....	24
Save Station.....	24
Borrar radio.....	24
Busca automática.....	24
Banda FM .....	25
<b>Utilizando el Modo Ejercitando (Fitness)   .....</b>	<b>26</b>
Escuchar Archivos de Audio.....	26
My Playlists.....	26
Playlist (*.m3u).....	26
Navegante de Archivos.....	27
Configurar la Información de Estado Físico .....	27
Peso Corporal.....	27
Tipo de Deporte .....	28
Set Goals (Definir Objetivos).....	28
Goal: Chronograph (Objetivo: Cronograma) .....	28
Goal: Timer (Objetivo: Cronómetro).....	28
Goal: Calorie (Objetivo: Caloría).....	28
Historia .....	29
Modo de Repetición .....	29
<b>Modo de Grabación   .....</b>	<b>30</b>
Grabación de Voz.....	30
Grabación de Radio FM .....	30
<b>Configuración   .....</b>	<b>31</b>
Calidad de Grabación.....	31
Power Saving.....	31
Temporizador para Ahorro de Energía .....	31
Apagado automático .....	31
Protector de Pantalla.....	32
Contraste.....	32
Limite de volume .....	33
Configuración de Fecha / Hora .....	33
Idioma.....	33

Información del Reproductor .....	34
<b>Instalación del Controlador   .....</b>	<b>35</b>
Instalación del Controlador para XP, Vista, Windows®7, Windows®8 .....	35
Instalación del Controlador para Mac™ OS 10.0 o más reciente.....	35
Instalación del Controlador para Linux™ Kernel 2.4 o más reciente .....	35
<b>Conectar a una Computadora   .....</b>	<b>36</b>
Transferir Archivos al MP350 .....	36
Desconectar de una Computadora .....	38
<b>Especificaciones   .....</b>	<b>41</b>
<b>Información para Ordenar   .....</b>	<b>41</b>
<b>Reciclaje y Consideraciones Ambientales   .....</b>	<b>42</b>
<b>Garantía Limitada de Transcend   .....</b>	<b>43</b>

# Introducción |

Gracias por comprar Transcend's MP350, una siguiente generación de Reproductores de MP3 que combina todas las ventajas de música portátil y de peso liviano con otros beneficios de una llave Flash USB, e incluye muchas características extras tales como radio FM, grabador de voz, visualización de la letra de canciones con estilo Karaoke, y funciones de repetido A-B. Las características de repetición A-B permiten reproducir continuamente secciones específicas de un archivo de audio – ideal para aprender idiomas extranjeros y revisar partes importante de una canción o grabación.

## Contenido del Paquete |

El paquete del MP350 incluye los siguientes artículos:

- MP350



- Audífonos



- Cable Micro-B USB



- Cordón para el cuello



■ Guia Rápida de Inicio



## Características |

- Apoya MP3, WMA, and WAV archivos de música
- Vívida Pantalla OLED en blanco que muestra el textos claramente desde cualquier ángulo y en con cualquier luz
- Radio de FM desde el cual se puede grabar y configurar 20 estaciones
- Generador de Lista de Canciones
- Visualización de Líricas Sincronizadas
- Función de repetición A-B permite escuchar continuamente secciones específicas de un archivo
- Funciona con 13 idiomas incluyendo menús, título de canción/álbum, nombre del artista y líricas
- Se puede usar como una llave USB para transferir y guardar datos
- Temporizador para Ahorro de Energía
- Protectores de Pantalla para Ahorro de Energia y Temporizador para Apagar el Dispositivo Automático
- 8 efectos de ecualizador incluyendo la configuración USER EQ que se puede personalizar
- Pila interna Li-ion recargable que proporciona 12 horas de música continua\*
- Conector USB2.0 incorporado para fácil conectividad y rápida transferencia de archivos
- Visualización de Hora y Fecha

**\* El tiempo máximo de música continua se logra con el protector de pantalla en “blanco” y la función de “Líricas Sincronizadas” desactivada.**

## Requisitos del Sistema |

- Una computadora de escritorio o portátil con un puerto USB activado
- Uno de los siguientes sistemas operativos:
  - Windows® XP
  - Windows Vista®
  - Windows® 7
  - Windows® 8
  - Mac® OS X 10.0 or later
  - Linux® Kernel 2.4 or later

# Precauciones |

Estas pautas de uso y seguridad son **IMPORTANTES**. Por favor sígala cuidadosamente.

## ■ Uso General

- Desempaque el contenido del paquete del MP350 cuidadosamente
- Asegúre que los conectores USB tienen el mismo tamaño y forma antes de conectar - no puede forzarlos
- Utilice siempre los adaptors y cables proporcionado por Transcend. El uso de cables incompatibles pueden causar daños permanentemente a su MP350.
- Nunca conectar el MP350 a un concentrador USB. Concentrador USB conecta varios dispositivos al mismo tiempo, resultando en la fuente de poder inadecuada o inestable. **Esto puede causar daños a su reproductor de música digital.** Conocidos problemas causados por la conexión a un concentrador USB incluyen la reducción del tiempo de reproducción, la restauración de la configuración aleatoria, y en el peor de los casos, un daño permanente en el firmware del reproductor.
- No permita que su MP350 se humedezca o entre en contacto con agua u otros líquidos.
- No use un trapo húmedo o mojado para limpiar el reproductor.
- No use ni guarde su en ninguno de los siguientes lugares:
  - Donde esté expuesto directamente a la luz del sol
  - Cerca de un aire acondicionado, calentador eléctrico u otra fuente de calor
  - Dentro de un auto que esté expuesto directamente a la luz del sol
- Siempre desconecte el reproductor una vez que esté completamente cargada.  
Evite cargar el reproductor durante más de 12 horas.
- No cargue en ambientes de alta temperatura o con exposición directa al sol.
- Para mantener la salud de la batería, asegúrese de completar por lo menos una descarga completa/ciclo de carga al mes.

## ■ Haciendo una Copia de Seguridad (Backup)

- **Transcend NO se hace responsable por la pérdida o el daño de datos durante el funcionamiento de este dispositivo.** Si decide guardar datos en su MP350, le recomendamos que haga una copia frecuentemente en su computadora u otro medio de almacenamiento de datos.
- Para garantizar tasas de transferencia de datos de alta velocidad, asegúrese que la computadora a la cual conecte el MP350 tenga los controladores USB necesarios. Si no sabe como verificar esto, por favor lea el manual de su computadora o motherboard.

## ■ Precaución: Riesgo de Quedar Sordo

- El uso repetido o constante de audífonos a niveles de volumen por encima de 80 decibeles puede dar la falsa impresión de que el volumen no es lo suficientemente alto. Al aumentar el volumen continuamente, usted corre el riesgo de dañar su sistema auditivo.












- Para proteger su salud, mantenga el volumen del reproductor MP3 por debajo de 80 decibeles y no lo use por periodos muy largos de tiempo. Deje de usarlo si tiene dolor de cabeza, náusea o dificultad para escuchar.
- Su reproductor MP3 tiene un límite de volumen de 100 decibeles.
- Tanto el reproductor MP3 como los audífonos incluidos están en conformidad con la regulación Francesa acerca de reproductores portátiles de música (orden del 24 de julio de 1998.)
- Antes de usar otros audífonos, asegúrese de que son compatibles con el par original.

## ■ Recordatorios

- Si dejar el reproductor de música digital conectado a una computadora portátil que está usando el poder de la pila, el dispositivo poco a poco vas a drenar el poder de su computadora portátil.
- Siga los pasos que aparecen en la sección “**Desconectar de una Computadora**” para remover su MP350 de una computadora.
- Transcend ocasionalmente hace actualizaciones de su firmware para ciertos productos. Le sugerimos que visite <http://es.transcend-info.com> y descargue la versión más reciente de firmware.

## Controles del Reproductor |



<b>A</b>	Conector USB 2.0 de alta velocidad	
<b>B</b>		Botón de Bloqueo
<b>C</b>		Disminuir el volumen
<b>D</b>	Pantalla OLED Monocromo Blanco	
<b>E</b>		Tocar / Interrumpir / Prender or Apagar el reproductor
<b>F</b>		Aumentar el volumen
<b>G</b>		Entrada para audífonos
<b>H</b>		Micrófono
<b>I</b>		Anterior / Retroceder
<b>J</b>		Siguiente / Adelantar
<b>K</b>		Atrás / Opciones
<b>L</b>	Boton para Restauración de la Configuración	
<b>M</b>	Clip Deportivo	

## Pantalla para Música |



	ICONO	INDICACION
<b>A</b>	<b>Fuente de Grabación</b>	Micrófono Incorporado o Radio de FM
<b>B</b>	<b>Calidad de Grabación</b>	Indica la calidad de Grabación: Calidad Baja, Calidad Media, Calidad Alta
<b>C</b>	<b>Modo de Repetición</b>	Normal, Repetir Una, Repetir Todas, Al azar, Normal en el Fólder, Repetir en Fólder, Al azar en Fólder y Repetir A-B
<b>D</b>	<b>Modo de Ecualizador</b>	Normal, Pop, Rock, Soft, Clásica, Jazz, Bajo, EQ de usuario
<b>E</b>	<b>Temporizador</b>	Temporizador está activada
<b>F</b>	<b>Función de Apague Automático</b>	Función de Apague Automático está activada
<b>G</b>	<b>Bloquear</b>	Indica que el botón de bloqueo está activado (los controles no funcionan)
<b>H</b>	<b>Pila</b>	Indica el nivel de carga de la pila
<b>I</b>	<b>Álbum / Artista / Letra / Título de la Canción</b>	Muestra el título del album, nombre del artista, letra de la canción, nombre del archivo o el título de la canción.
<b>J</b>	<b>Tiempo de Reproducción</b>	El tiempo total de reproducción de la canción
<b>K</b>	<b>Número de la Canción</b>	El número de la canción actual y número de canciones disponibles
<b>L</b>	<b>Estado de la Reproducción</b>	Tocar, Interrumpir, Adelantar, Retroceder, Detener, or Grabar

## Funcionamiento Básico |

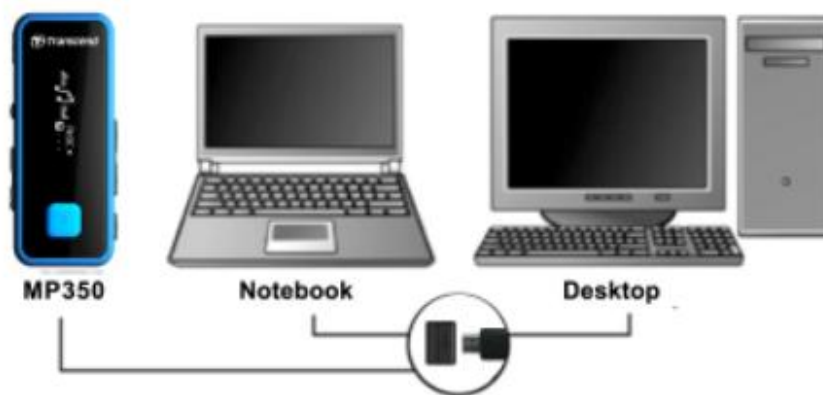
### ■ Cargar la Pila

Abra la tapa del Puerto USB del MP350 e inserte el conector Micro-B de menor tamaño del cable USB e inserte el otro extremo del cable USB en un Puerto USB disponible en su ordenador de sobremesa o portátil. La pila Li-ion interna del MP350 comenzará a cargarse. El indicador de carga de la pila aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla. Dejar el reproductor conectado hasta que la animación de la pila pare.




**Nunca conectar el MP350 en un concentrador de USB o un puerto USB en el teclado, monitor, o un otro periférico. Esto puede causar daños a su reproductor de música digital.**

Conecte el MP350 a un Puerto USB disponible en su computadora de sobremesa o portátil utilizando un cable USB.



### ■ Prender el Dispositivo (Power On)

Oprima y mantenga oprimido el botón  para prender el reproductor. Un logotipo animado aparecerá en la pantalla. Después de que la pantalla de inicio desaparezca, el menú principal aparecerá. Ahora puede comenzar a usar el MP350.



- El MP350 demora unos pocos segundos para prenderse.

### ■ Apagar el Dispositivo (Power Off)

Oprima y mantenga oprimido el botón  para apagar el MP350.

- Toma unos pocos segundos para apagarse completamente.
- El logotipo animado aparecerá en la pantalla al apagarse:




## ■ Escuchar una Canción

Oprima  para escuchar la música o el archivo de grabación seleccionado se momento.

## ■ Interrumpir una Canción

Oprima  para interrumpir y para hacer continuar una canción o un archivo de grabación.

## ■ Siguiente Canción

Oprima  para pasar a la siguiente canción disponible.

## ■ Canción Anterior

Oprima  para regresar a la canción anterior.

## ■ Adelantar

Oprima y *mantenga oprimido*  para adelantar.

## ■ Retroceder

Oprima y *mantenga oprimido*  para retroceder.



## ■ Aumentar el Volumen

Oprima una vez u oprima y *mantenga oprimido*  hasta llegar al volumen deseado.

## ■ Disminuir el Volumen

Oprima una vez u oprima y *mantenga oprimido*  hasta llegar al volumen deseado.

## ■ Atrás / Opciones

Presione  en cualquier modo para regresar al menú previo. Presione y mantenga oprimido el botón  en modo MUSIC (Música), RADIO o FITNESS (Ejercitando) para abrir el menú de opciones.






## ■ Bloquear

Cuando el interruptor está activado, todos los botones del MP350 estarán desactivados y no se podrán oprimir accidentalmente mientras el dispositivo está en su bolsillo.


## ■ Restaurar la Configuración

Si el MP350 no está funcionando adecuadamente, puede resetearlo oprimiendo por 3 a 5 segundos.

# Modo de Música |

1. Oprima y *mantenga oprimido* el botón  para prender el MP350. El menú principal aparecerá.
  - Si el MP350 ya está prendido, oprima  para entrar al menú principal.
2. Use  y  para seleccionar "MUSIC" y oprima  para confirmar. El reproductor encontrará automáticamente archivos de música disponibles.





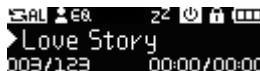
3. Para salir del Menú de Música, presione el botón 




## ■ Escuchar Archivos de Audio

1. En el menú de Música, use  /  para seleccionar "Reproducir Ahora" y luego presione .



2. Seleccione la canción que quiere escuchar usando  y  o usando el **Navegante de Archivos**.



3. Oprima  para escuchar el archivo de música.
  - Cuando la canción se esté reproduciendo, presione una vez o mantenga presionado  /  hasta que logre el nivel de volumen deseado.










- For favor consultar la sección de especificaciones para la lista de archivos de música que MP350 apoya.
- Si el reproductor de música no puede encontrar ningún archivo compatible, el mensaje "No hay archivos de música" aparecerá en la pantalla




No Music files

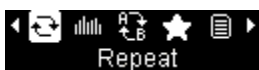
## ■ Modo de Repetición

Puede escoger entre siete modos de repetición:

-  **Normal** (toca todos los archivos de música disponibles, una vez y en orden consecutivo)
-  **Al azar** (repite continuamente todos los archivos de música disponibles, aleatoriamente)
-  **Repetir Una** (repite continuamente la canción actual),
-  **Repetir Todas** (repite continuamente todos los archivos de música disponibles, consecutivamente)
-  **Normal en Fólder** (toca todos los archivos de música en un fólder, una vez y consecutivamente)
-  **Repetir en Fólder** (repite continuamente todos los archivos de música en un fólder,

1. Cuando la canción se esté reproduciendo en modo MUSIC, presione el botón  para abrir el menú de opciones.

2. Utilice  /  para seleccionar “Repetir” y Oprima .




3. Use  /  para elegir el modo de repetición deseado y oprima  para confirmar.



## ■ Ecualizador (EQ)



Hay ocho modos de ecualizador:

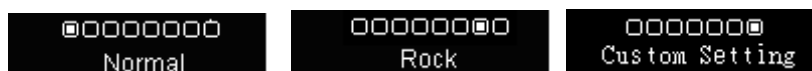
**NOR** Normal, **POP** Pop, **ROCK** Rock, **SOFT** Soft, **CLA** Clásica, **JAZZ** Jazz, **BASS** Bajo, y **USER** EQ del usuario


1. Cuando la canción se esté reproduciendo en modo MUSIC, presione el botón  para abrir el menú de opciones.

2. Utilice los botones  /  para seleccionar “EQ” y Oprima .



3. Use  /  para seleccionar un modo de ecualizador. Si está escuchando música, usted notará inmediatamente la diferencia entre cada modo de EQ.



4. Oprima  para confirmar la nueva configuración de ecualizador (EQ.)

## ■ Personalizar el EQ del Usuario



El ecualizador del usuario le permite personalizar el ecualizador de cinco bandas según sus preferencias personales.

1. Utilizae los botones  /  para seleccionar “EQ” y Oprima .




2. En el menú de EQ, use  /  para elegir “User EQ” y oprima .




3. Use  /  para cambiar entre 5 bandas: 250Hz, 500Hz, 1KHz, 5.5KHz, and 8.2KHz. La opción “todos” mueve las 5 bandas juntas hacia arriba o abajo.







4. Oprima  /  para subir o bajar los niveles de cada rango de frecuencias.






5. Oprima  para guardar la nueva configuración del EQ del usuario y regresar al menú de configuración.

## ■ Repetir A-B

Esta función creará marcadores para repetir una cierta secuencia.





1. Cuando la canción se esté reproduciendo en modo MUSIC, presione el botón  para abrir el menú de opciones.
2. Utilice los botones  /  para seleccionar “A-B Repeat” y Oprima .



3. Mientras que escucha una canción o hace una grabación en los modos de Música o Grabación, oprima  una vez para marcar el comienzo de la porción que desea repetir.
4. Oprima  otra vez para marcar el fin de la sección que desea repetir.
5. La sección marcada en ese archivo (A-B) será repetida de forma continua.
6. Oprima  una vez más para detener la función “repetir A-B”.

## ■ Agregando una canción a mi lista de reproducción

Esta función agregará tus canciones favoritas a la lista My Playlist.

1. Cuando la canción se esté reproduciendo en modo MUSIC, presione el botón  para abrir el menú de opciones.
2. Use  /  para seleccionar la lista de reproducción a la que desea agregar la canción. (My Playlist 1” ~ “My Playlist 3”) y presion .







## ■ Líricas Sincronizadas

Esta función muestra la letra de una canción (si está disponible) al mismo tiempo que está escuchando esa canción.




**Nota: Para que Líricas Sincronizadas trabaje, un archivo “.LRC” con exactamente el mismo nombre que la canción .MP3 correspondiente debe ser transferido al MP350, en el mismo folder que el archivo MP3.**

Ejemplo: Si el archivo MP3 es “GM-Last\_Christmas.mp3”, el archivo de líricas LRC se debe llamar “GM-Last\_Christmas.lrc”

1. Cuando la canción se esté reproduciendo en modo MUSIC, presione el botón  para abrir el menú de opciones.
2. Utilice  /  para seleccionar “Lyrics Sync” y Oprima .






- Use  /  para cambiar entre “Activar” o “Desactivar” y oprima . Si las líricas están desactivadas, la información de álbum, artista y título de la canción aparecerá en la pantalla cuando esté escuchando música.








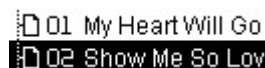
## ■ Borrar Archivos de Música




Esta función eliminará el archivo de la memoria interna.

- Cuando la canción se esté reproduciendo en modo MUSIC, presione el botón  para abrir el menú de opciones.



- Utilice  /  para seleccionar “Borrar” y Oprima .
- Usando los botones  /  y vaya al archivo que quiere borrar.



- Use los botones  /  para sombrear “Yes” y presione  para eliminar el archivo de la memoria interna o seleccione “No” para regresar.



## ■ Lista de Reproducción

Para la repetición rápida y fácil de sus canciones favoritas, El MP350 incluye su propia lista de reproducción de usuario. (Mi lista de Reproducción)

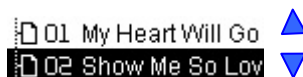
- Utilice  /  para seleccionar “My Playlist” y Oprima .




- Utilice  /  para seleccionar “My Playlist” y Oprima .






- Usa los botones  y  para navegar las canciones disponibles hacia arriba y abajo.






- Oprima  para tocar la canción destacada. Cuando termine la canción, el resto de los archivos en la lista comenzaran a tocar.

## ■ Extrayendo una canción de Mi Lista de Reproducción

- En el menú de MUSICA - MUSIC use  /  para seleccionar “Listas de Reproducción” “My Playlist” y presione .



2. Utilice  /  para seleccionar “**Remove From List**” y Oprima .






3. Usando los botones  /  y vaya al archivo que quiere borrar y oprime .

## ■ Limpiar la lista de reproducción




Limpiar la lista de reproducción es la forma más rápida para limpiar todas las canciones desde My Playlist (Mi lista de reproducción).

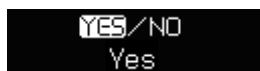
1. En el menú de MUSICA - MUSIC use  /  para seleccionar “**Listas de Reproducción**” “**My Playlist**” y presione .



2. Utilice  /  para seleccionar “**Clear Playlist**” y Oprima .



3. Use los botones  /  para sombrear “**Yes**” y presione  para eliminar el archivo de la memoria interna o seleccione “**No**” para regresar.



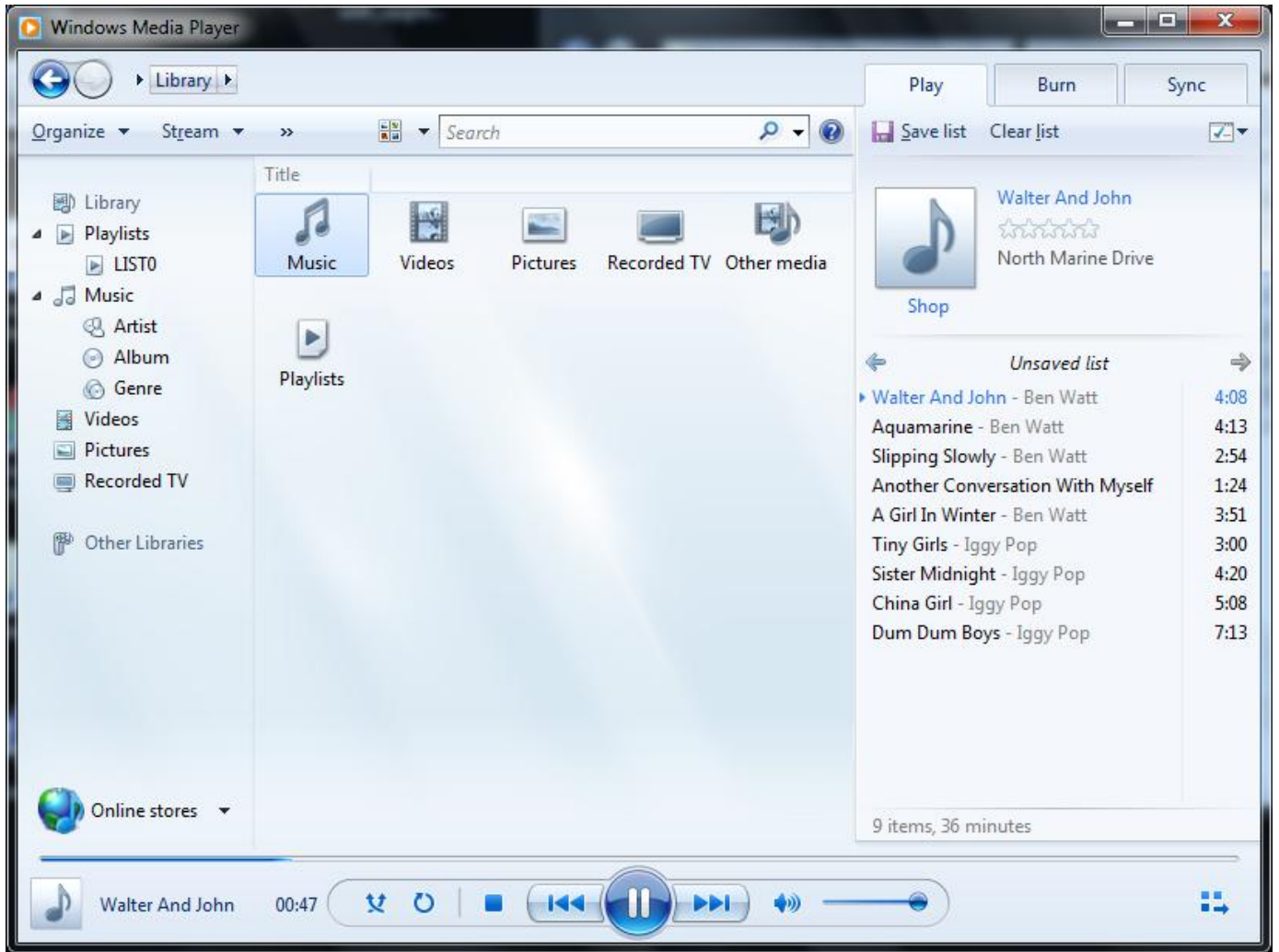
## ■ Importar lista de reproducción (\*.m3u)

Para una reproducción rápida y fácil de tus canciones favoritas, el MP350 soporta la importación de listas de reproducción M3U. El MP350 puede almacenar hasta 10 listas de reproducción m3u, con la convención de nombres LIST0.m3u, LIST1.m3u, LIST2.m3u... LIST9.m3u.

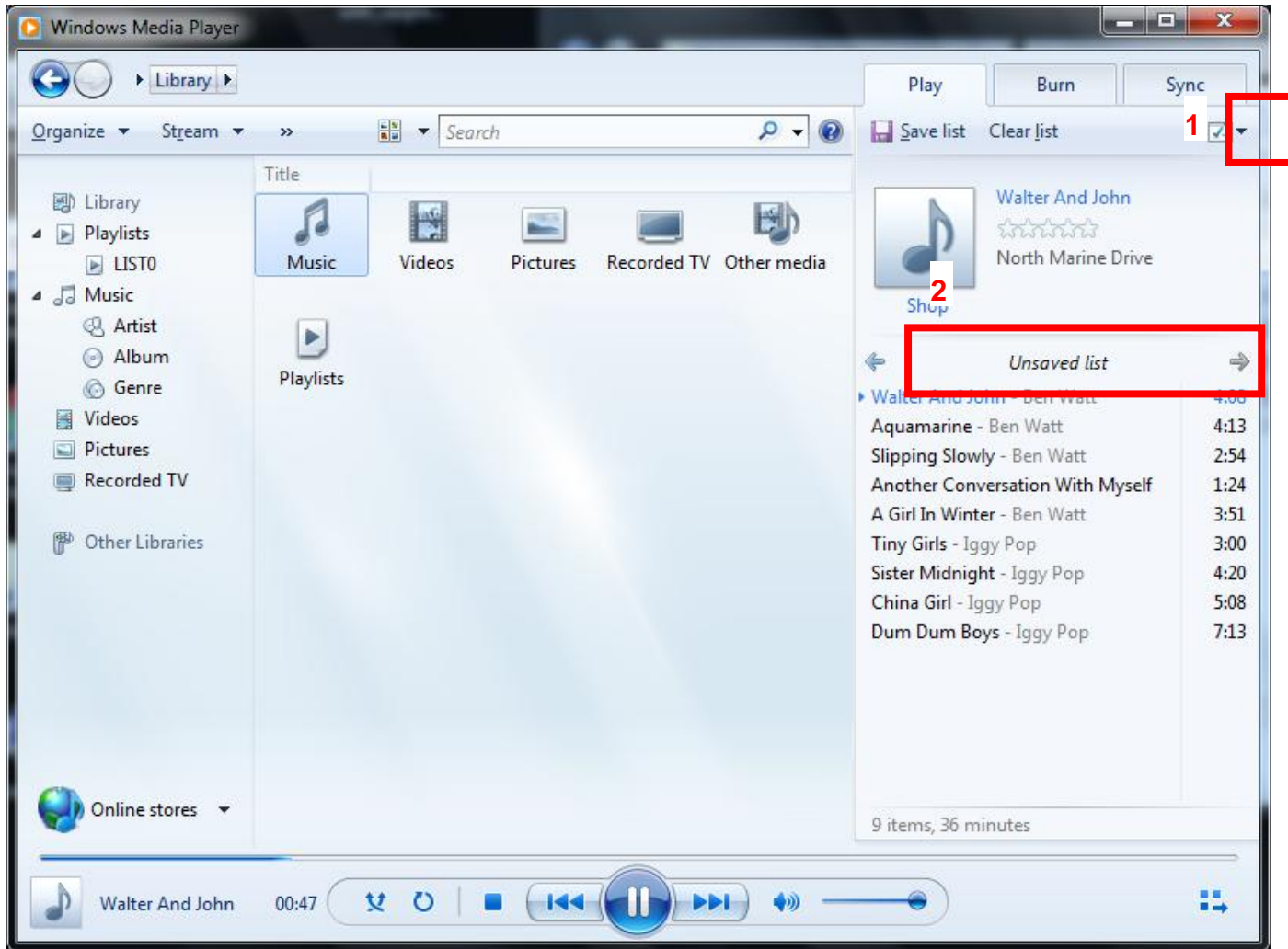
1. Inserte el MP350 dentro del puerto USB disponible en su computadora.



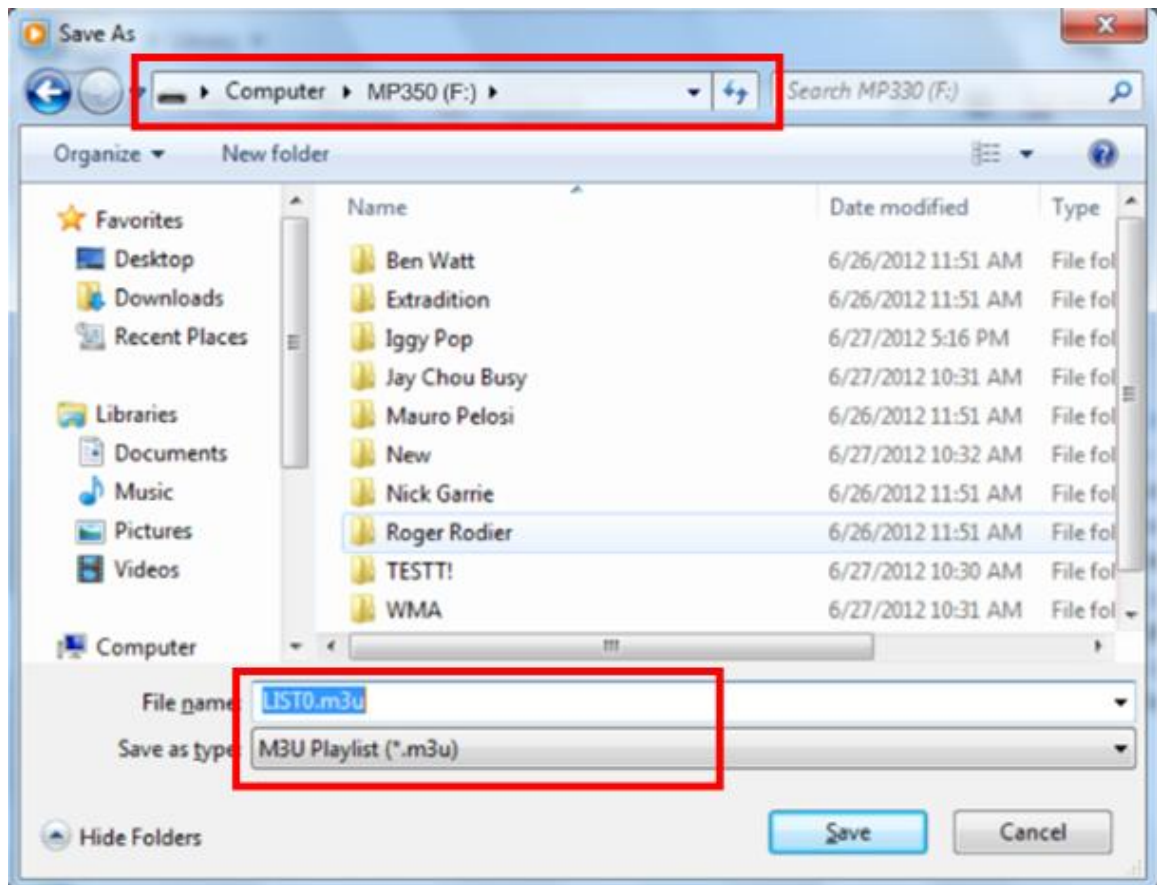
2. Abra el Reproductor de Windows Media e inicie la transferencia de las canciones deseadas desde su dispositivo MP350 al panel de lista de reproducción del Windows Media.






3. Cuando su lista de reproducción este completa, haga clic en el botón de “Lista no Guardada” - “Unsaved list” en la parte superior del panel de lista y clic en “Guardar Lista Como”- “Save list as” para abrir la caja de diálogo de Guardar Como”. (Las instrucciones para esta acción pueden variar dependiendo de su versión del reproductor de Windows Media).



4. La lista de reproducción debe ser guardada a la capa mayor de la unidad MP350. Ingrese el nombre de la lista de reproducción utilizando la convención LIST0.m3u, LIST1.m3u, LIST2.m3u... LIST9.m3u, y guarde usando el formato de archivo m3u.






5. Remueva de manera segura el MP350 de la computadora utilizando los pasos encontrados en la sección Desconectando desde una Computadora.
6. En el menú de MUSICA - MUSIC use  /  para seleccionar “Listas de Reproducción (\*.m3u)” “Playlists (\*.m3u)” y presione .




7. Use  /  para seleccionar “Importar (\*.m3u)” - “Import (\*.m3u)” y presione .



8. Use  /  para seleccionar el número de LISTA - LIST correspondiente al mismo número de la lista guardada en el paso 4 y presione .



## ■ Lista de Reproducción (\*.m3u)

1. En el menú de música, use  /  para seleccionar Listas de Reproducción - “Playlists (\*.m3u)” y presione .






2. Use  /  para selecciona Lista “List” y presione .



3. Use  /  para seleccionar LISTA – **LIST** si desea reproducir y presione .






4. Use los botones  /  para mover hacia arriba y abajo de la lista de archivos, resalte el archivo que desea reproducir de la lista y presione .



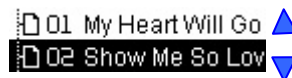
## ■ Navegante de Archivos




El navegante de archivos es una forma rápida y conveniente de moverse entre canciones, archivos y folders.

1. En el menú de música, use  /  para seleccionar “**File Navigator**” y presione .







2. Use  y  para moverse hacia arriba y abajo en la lista.



3. Oprima  para escuchar la canción **seleccionada**.
4. Para entrar al folder elegido, seleccione lo y oprima .
5. Para salir del folder, oprima .

# Modo de Radio |

## ■ Escuchar la Radio

1. Oprima  para ir al menú principal.
2. Use  y  para seleccionar el icono "RADIO" y oprima .







3. La frecuencia de FM actual aparecerá en la pantalla.




- *La primera vez que use el radio, el MP350 escaneará automáticamente todas las frecuencias y configurará las 20 estaciones con señal más fuerte. Para escanear otra vez, elija "Restaurar las estaciones de FM" en el menú de Configuración (SETTINGS.)*

## ■ Seleccionar una Estación de Radio

Para escoger una estación manualmente, oprima  o  hasta llegar a la estación deseada (la frecuencia FM aumentará o disminuirá en incrementos de 0.1MHz.) Otra opción es oprimir y mantener oprimido  o  para buscar automáticamente la siguiente estación disponible.



## ■ Recalling a Saved Station



Use el botón  para desplazarse a través de cada canal. (CH01~CH20)



## ■ Hacer una Grabación de Radio

1. Seleccione la estación desde la cual quiere grabar.



2. Oprima y mantenga oprimido  por 2 segundos para comenzar a grabar.
3. Use  y  para seleccionar el icono "FM Record" y oprima .




4. Un nombre de archivo para su grabación (automáticamente generado) aparecerá.



5. Oprima  para interrumpir la grabación y oprima  otra vez para continuar.







6. Oprima y mantenga oprimido  otra vez para terminar de grabar. El reproductor regresará al modo de radio.

- Grabaciones de FM reciben su nombre en este formato: “MesDíaF###.WAV”  
Por ejemplo: “0101F012.WAV” sería la doceava grabación de FM hecha el primero de enero.
- La grabación de FM se guarda en la carpeta / FMIN.DIR. Utilice el navegador de archivos en el modo MUSIC para buscar y reproducir las grabaciones
- Para ajustar la frecuencia de grabación de FM, por favor consulte el apartado “Settings / REC Settings / Record Quality”

## ■ Channel List

Esta función mostrará todas las emisoras de Radio guardadas (CH 01 to CH 20).


1. En modo RADIO, presione  para abrir el menú de Opciones.
2. Use  /  para seleccionar “Channel List” y presione .



3. Una lista de todas las emisoras de Radio guardadas será mostrada.

## ■ Save Station

Para guardar la emisora presente:

1. En modo RADIO, presione  para abrir el menú de Opciones.
2. Use  /  para seleccionar “Save Station” y presione .



## ■ Borrar radio





Esta función borrará la presente emisora guardada.

1. En modo RADIO, presione  para abrir el menú de Opciones.
2. Use  /  para seleccionar “Borrar radio” y presione .

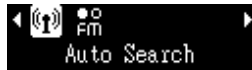


## ■ Busca automática

Esta función automáticamente re-escaneará y guardará las 20 principales emisoras como preajustes de canal. (CH).




1. En modo RADIO, presione  para abrir el menú de Opciones.
2. Use  /  para seleccionar “Busca automática” y presione .





## ■ Banda FM

El MP350 permite elegir Banda FM Mundial (87.5MHz~108.0MHz) o **Banda de FM Japón** (76.0MHz~90.0MHz).





1. Utilice  /  para seleccionar **"FM Band"** y Oprima .



2. Utilice  /  para seleccionar **"World FM Band"** o **"Japan FM Band,"** y Oprima  para confirmar.



# Utilizando el Modo Ejercitando (Fitness) |




1. Presione el botón  para ir al menú principal.
2. Utilice los botones  /  para seleccionar **FITNESS** y presione .





## ■ Escuchar Archivos de Audio

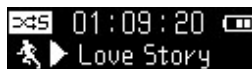
1. En el menú de FITNESS, use  /  para seleccionar “**START**” y presione .



2. Use  /  para seleccionar “**Last Playing**” y presione .






3. Seleccione la canción que quiere escuchar usando  y .






## ■ My Playlists

1. En el menú de FITNESS, use  /  para seleccionar “**START**” y presione .



2. Use  /  para seleccionar “**My Playlist**” y presione .



3. Use  /  para moverse hacia arriba y abajo en la lista, resalte el archivo que desea reproducir de la lista y presione .



## ■ Playlist (\*.m3u)

1. En el menú de FITNESS, use  /  para seleccionar “**START**” y presione .






2. Use  /  para seleccionar “**Playlist (\*.m3u)**” y presione .



3. Use  /  para seleccionar LISTA – **LIST** si desea reproducir y presione .






4. Use los botones  /  para mover hacia arriba y abajo de la lista de archivos, resalte el archivo que desea reproducir de la lista y presione .



## ■ Navegante de Archivos

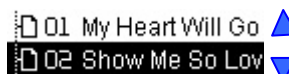
1. En el menú de FITNESS, use  /  para seleccionar “**START**” y presione .




2. Use  /  para seleccionar “**File Navigator**” y presione .



3. Use  y  para moverse hacia arriba y abajo en la lista.



4. Oprima  para escuchar la canción seleccionada.

5. Para entrar al folder elegido, seleccione lo y oprima .

6. Para salir del folder, oprima .

## ■ Configurar la Información de Estado Físico





En el menú FITNESS, seleccione **Sport Setting** y presione .



## ■ Peso Corporal

1. En el Menú Sport Setting, use los botones  /  para seleccionar **Body Weight** (Peso Corporal) y presione .



2. Use  /  para seleccionar cada campo y ajustar el valor de su peso corporal con los botones  / .



## ■ Tipo de Deporte

1. En el menú Sport Setting, use los botones  /  para seleccionar **Sport Type (Tipo de Deporte)** y presione .



2. Use los botones  /  para seleccionar el tipo de deporte y presione .



## ■ Set Goals (Definir Objetivos)

El MP350 puede definir 3 tipos diferentes de objetivos. (Cronograma, cronómetro, caloría).

1. En el menú Sport Setting, use los botones  /  para seleccionar **Goal (Objetivo)** y presione .



### ■ Goal: Chronograph (Objetivo: Cronograma)

Cronograma le permite rastrear el tiempo transcurrido en su rutina de ejercicio.

1. En el menú de Goal, use  /  para seleccionar **“Chronograph”** y presione .







### ■ Goal: Timer (Objetivo: Cronómetro)

Cronómetro le permite establecer previamente el tiempo total de su rutina. Cuando el tiempo ha transcurrido, la música se detendrá.

1. En el menú de Goal, use  /  para seleccionar **“Timer”** y presione .



2. Use  /  para seleccionar cada campo y ajustar el valor de su peso corporal con los botones  / .







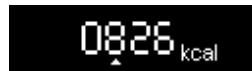
### ■ Goal: Calorie (Objetivo: Caloría)

Caloría le permite establecer el total de calorías que desea quemar en su rutina.

1. En el menú de Goal, use  /  para seleccionar “**Calorie**” y presione .



2. Use  /  para seleccionar cada campo y ajustar el valor de su peso corporal con los botones  / .






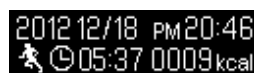
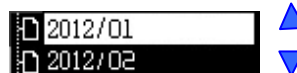
## ■ Historia


El MP350 graba el tiempo y el objetivo después de cada sesión de ejercicio. Para revisar estos registros:

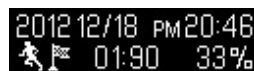
1. En el menú de FITNESS, use  /  para seleccionar “**History**” y presione .



2. Use los botones  /  para mover hacia arriba y abajo de la lista de archivos y presione .



3. Presione  para cambiar entre los datos del tiempo y el objetivo.







4. Use  /  para cambiar al registro anterior / siguiente.



## ■ Modo de Repetición

Hay tres modos de Repetición para escoger en el modo FITNESS:

-  **Repetir Todas** (repite continuamente todos los archivos de música disponibles, consecutivamente)
-  **Repetir Una** (repite continuamente la canción actual)
-  **Al azar** (repite continuamente todos los archivos de música disponibles, aleatoriamente)


Mientras reproduce una canción en modo FITNESS presione y mantenga oprimido el botón  para cambiar al modo Repetir (Repeat).

# Modo de Grabación |

El MP350 es compatible con dos tipos diferentes de grabación:

- **Grabación de voz**
- **Grabación de FM Radio**


## ■ Grabación de Voz

1. Oprima el botón  para abrir el menú principal y seleccione **RECORD**.



2. Un nombre de archivo, automáticamente creado, aparecerá para su grabación.



3. Oprima  para interrumpir la grabación y oprima  otra vez para continuar.



4. Presione el botón  para finalizar la grabación. El reproductor volverá al menú principal.





- *Las grabaciones de voz reciben su nombre en este formato: "MesDíaM###.WAV"*  
*Por ejemplo: "0113M012.WAV" sería la doceava grabación de voz hecha el 13 de enero.*
- *La grabación de voz se guardan en la carpeta / MICIN.DIR. Utilice el navegador de archivos en el modo MUSIC para buscar y reproducir las grabaciones.*
- *Para ajustar la frecuencia de grabación, consulte "**Configuración / Configuración de Grabación / Calidad de Grabación**"*
- *Para obtener mejores resultados, trate de ubicar el micrófono del MP350 tan cerca como sea posible a la fuente de sonido o voz que está grabando.*




## ■ Grabación de Radio FM

Consulte la sección "**Grabación de Radio**" en el modo **RADIO** para las instrucciones detalladas.

# Configuración |




1. Oprima  para entrar al menú principal.
2. Utilice los botones  /  para seleccionar “**Configuración**” y Oprima .






3. Para salir del menú de Configuración , Oprima el botón .

## ■ Calidad de Grabación

La calidad de una grabación de audio se puede configurar en **Baja**, **Media**, o **Alta**. Entre más alta sea la calidad configurada, más espacio de memoria será necesario para guardar los archivos WAV grabados.

1. En el menú **Configuración de Grabación**, utilice  /  para seleccionar “**Calidad de Grabación**” y Oprima .



2. Use  /  para cambiar entre “Baja”, “Media” o “Alta” y oprima  para confirmar.



## ■ Power Saving

En el menú de Configuración, use  /  para seleccionar “**Power Saving**” y presione .






## ■ Temporizador para Ahorro de Energía

Esta función establece un periodo de tiempo después del cual el MP350 se apagará automáticamente, sin importar si está funcionando o no.

1. Utilice  /  para seleccionar “**Sleep Timer**” y Oprima .



2. Use  /  para elegir el periodo de tiempo deseado y oprima . Usted puede escoger entre “15 Minutos”, “30 Minutos”, “60 Minutos” o “Desactivar”. Cuando el tiempo elegido transcurra, el MP350 se apagará automáticamente.



## ■ Apagado automático

Esta función establece un intervalo de tiempo de forma automática para apagar el MP350 después de un cierto periodo de tiempo sin intervención del usuario.

1. Utilice  /  para seleccionar “**Auto Power Off**” y Oprima .



- Use / para elegir el periodo de tiempo deseado y oprima . Usted puede escoger entre “15 Minutos”, “30 Minutos”, “60 Minutos”. Cuando llega el tiempo elegido, el MP350 se apagará automáticamente.



## ■ Protector de Pantalla

Esta función le permite activar/desactivar el protector de pantalla, escoger cual protector desea usar y configurar el periodo de tiempo después del cual el protector de pantalla se active. Los protectores de pantalla disponibles son:

**En Blanco** (Muestra la pantalla en blanco y es útil para ahorrar pila)

**Reloc** (Muestra la hora actual)

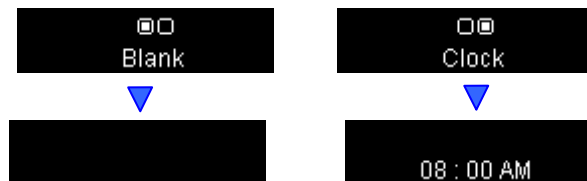
- Utilice / para seleccionar “**Protector de Pantalla**” y Oprima .



- Use / para elegir el temporizador del protector de pantalla y oprima . El protector de pantalla se activará cuando este periodo de tiempo pase sin que haya ninguna actividad en los botones del reproductor. Los tiempos disponibles son: “Desactivar”, “10 Segundos”, “20 Segundos” y “30 Segundos”.



- Después de seleccionar un intervalo de tiempo del protector de pantalla, una lista de protectores de pantalla disponibles aparecerá. Utilice / para seleccionar un tipo de protector de pantalla y Oprima .



## ■ Contraste

El contraste de la pantalla OLED se puede ajustar para que el texto sea más brillante o más oscuro. Mayores niveles de contraste usarán la pila más rápidamente, al mismo tiempo que bajar el nivel de contraste proveerá una vida de la pila más larga.

- Utilice / para seleccionar “**Contraste**” y Oprima .



- Use / para aumentar o disminuir el contraste. Oprima para confirmar el nuevo nivel de contraste.





## ■ Limite de volume

Esta función permite activar/desactivar el límite de volumen y fijar un límite máximo para prevenir que el volumen exceda cierto valor.

1. Utilice / para seleccionar “**Limite de volume**” y Oprima .



2. Utilice / para cambiar entre “si” o “no” y oprima .



3. Si selecciona “on”, presione una vez o mantenga presionado / hasta que logre el nivel límite para el volumen, y presione para confirmar.



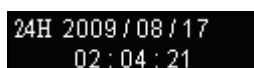
## ■ Configuración de Fecha / Hora

Esta opción le permite ajustar la fecha y hora local.

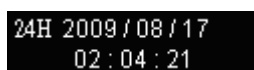
1. Utilice / para seleccionar “**Date/Time Settings**” y Oprima .



2. Use / para moverse entre 12/24Hr, Año, Mes, Día, Hora, Minuto, Segundo y AM/PM.



3. Use / para ajustar los valores de cada campo.



4. Oprima para confirmar la nueva configuración.

**Sugerencia:** Puede ver una versión completa del reloj interno del reproductor, presionando en el menú principal.






## ■ Idioma

Esta opción modifica el idioma que aparece en la pantalla del MP350, incluyendo menús, título de la canción/álbum, nombres de artistas y líricas. El reproductor funciona con 14 idiomas.

1. Utilice / para seleccionar “**Language**” y Oprima .



2. Use  /  para elegir su idioma y oprima  para confirmar.



## ■ Información del Reproductor

Muestra la versión de firmware del MP350 y la capacidad de memoria disponible.

1. Utilice  /  para seleccionar “**Player Info**” y Oprima .



2. Oprima cualquier botón para volver al menú de configuración.

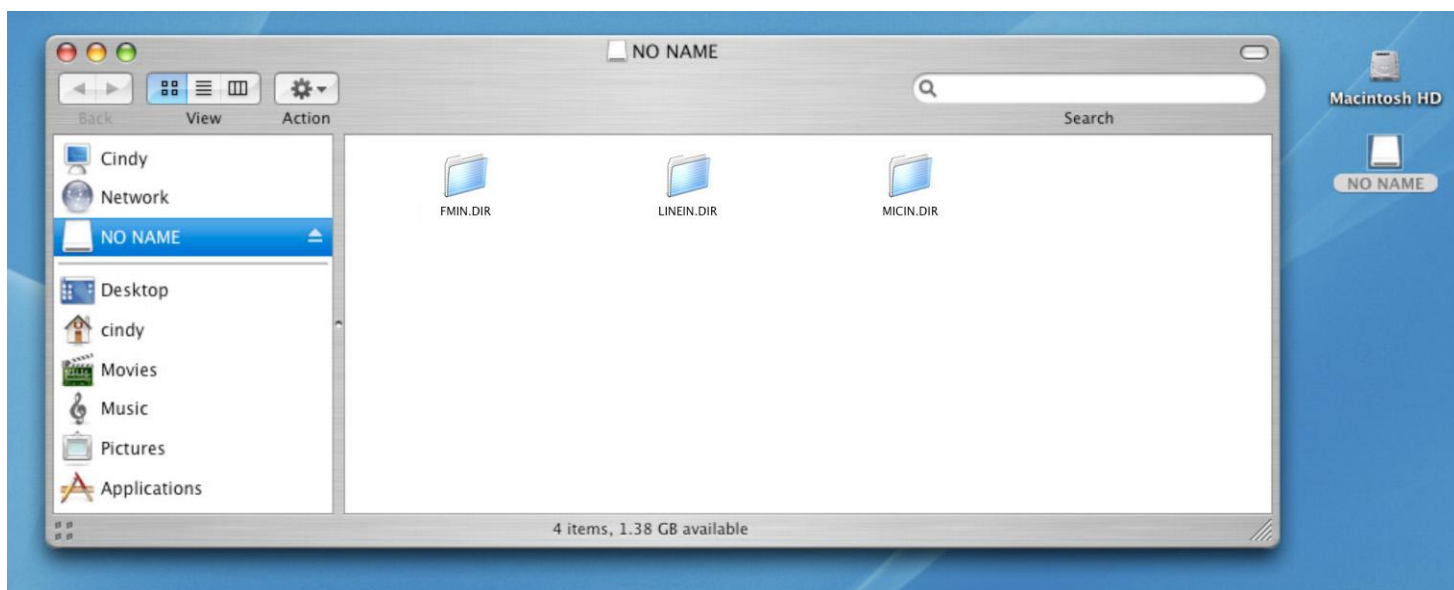
# Instalación del Controlador |

## ■ Instalación del Controlador para XP, Vista, Windows®7, Windows®8

No se necesita controlador. Estos Sistemas Operativos de Windows® tienen controladores incorporados que funcionan con el MP350. Conecte su MP350 en un puerto USB disponible y Windows® instalará los archivos necesarios. Un drive de **Disco Removible**, con una nueva letra asignada para ese drive, aparecerá en la ventanilla **My Computer**.

## ■ Instalación del Controlador para Mac™ OS 10.0 o más reciente

No se necesita controlador. Conecte su **MP350** en un puerto USB disponible y su computadora lo detectará automáticamente.



## ■ Instalación del Controlador para Linux™ Kernel 2.4 o más reciente

No se necesita controlador. Conecte su MP350 en un puerto USB disponible y móntelo.

1. Cree un directorio para el MP350.

Ejemplo: `mkdir/mnt/MP350`

2. Monte el MP350.

Ejemplo: `mount -a -t msdos /dev/sda1/mnt/MP350`



**NUNCA formatee su MP350 estando en Windows.**

## Conectar a una Computadora |

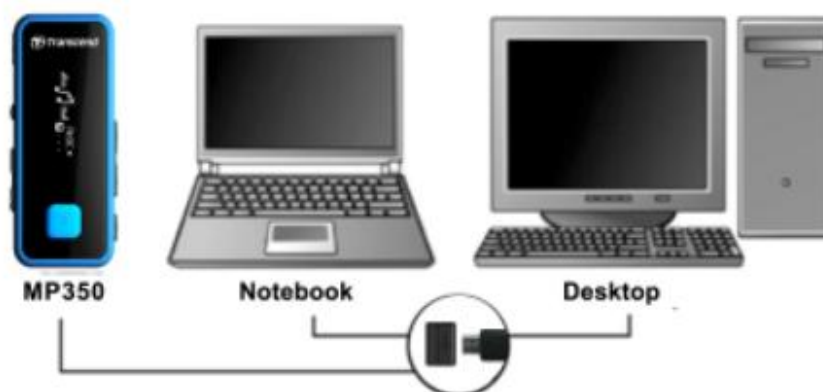
### ■ Transferir Archivos al MP350

Si desea utilizar su MP350 para escuchar música que no es de la radio, tiene que transferir archivos de música al reproductor. **Cuando el MP350 está conectado a una computadora, es cerrado para transferir archivos.** No va a poder reproducir o grabar música durante este tiempo. Por favor desconecte su MP350 de su computadora cuando desea utilizarlo.



**NUNCA conecte el MP350 a un hub de USB o a un puerto de USB externo localizado en un teclado, monitor, u otro periférico. Esto puede causar daño a su MP350. Conecte el MP350 a un Puerto USB disponible en su computadora de sobremesa o portátil utilizando un cable USB.**

1. Abra la tapa del Puerto USB del MP350 e inserte el conector Micro-B de menor tamaño del cable USB e inserte el otro extremo del cable USB en un Puerto USB disponible en su ordenador de sobremesa o portátil. Mientras que el MP350 esté conectado a una computadora, solamente se puede usar para transferir archivos. La pila Li-ion recargable del MP350 comenzará a cargarse.



2. Cuando está conectado a una computadora, la pantalla del MP350 mostrará el mensaje de **"CONNECTED"**, indicando que los archivos pueden ser cargados al reproductor.



○ **Cuando el MP350 está conectado a una computadora, no puede escuchar ni grabar música.**

3. Si está usando Windows®, un nuevo drive de disco removible con una nueva letra asignada que representa el MP350 aparecerá en la ventanilla My Computer.



\*Note: "(F:)" is an example drive letter – your "My Computer" window may differ

4. Siempre desconecte el MP350 de una computadora seleccionando el icono de **"Safely Remove Hardware"** en el Windows® System Tray en la parte inferior de la pantalla de la computadora.



- Mientras los archivos están siendo transferidos desde su computadora al MP350, la pantalla muestra el mensaje **"WRITING..."**. Después de que los archivos han sido transferidos completamente, el mensaje, **"CONNECTED"** será mostrado de nuevo.



- Cuando copia archivos o carpetas desde su MP350 a su computadora, el reproductor muestra el mensaje **"READING..."** indicando que los archivos están siendo transferidos a la computadora. Después de que los archivos hayan sido transferidos completamente, el mensaje **"CONNECTED"** será mostrado de nuevo.



**NUNCA** desconecte el MP350 cuando esté transfiriendo archivos. Desconecte el MP350 solamente cuando Windows le informe que es seguro (vea Desconectar de una Computadora) y la pantalla **"LISTO"** desaparezca.

# Desconectar de una Computadora

Siempre que vaya a desconectar el MP350, siga los pasos dados a continuación.

## Remover el MP350 en XP, Vista, Windows®7, Windows®8

1. Seleccione el icono Hardware en la bandeja del sistema.
2. La ventanilla **Safely Remove Hardware** aparecerá. Elíjala para continuar.



3. Una ventanilla con el mensaje: "The 'USB Mass Storage Device' device can now be safely removed from the system" aparecerá en la pantalla.



4. Desconecte el MP350 de su computadora.



## Remover el MP350 en Mac™ OS 10.0 o más reciente

1. Arrastre al bote de basura el icono de disco que corresponde a su MP350.
2. Desconecte su MP350 del puerto USB.

## Remover el MP350 en Linux™ Kernel 2.4 o más reciente

1. Ejecute **umount/mnt/MP350** para desmontar el dispositivo.
2. Desconecte su MP350 del puerto USB.

## Ayuda Para Solucionar Problemas (Troubleshooting) |

Si tiene algún problema con su MP350, por favor revise la información que está a continuación antes de llevar su MP350 a ser reparado. Si estas sugerencias no le ayudan a solucionar el problema, consulte a su distribuidor, centro de servicio u oficina local de Transcend. También tenemos una sección de FAQ y servicio al cliente en nuestra página Web <http://es.transcend-info.com>.

### ■ **El sistema operativo no detecta el MP350.**

Revise lo siguiente:

- ¿Está su MP350 correctamente conectado al puerto USB? Si no, desenchúfelo y enchúfelo otra vez.
- ¿Está su MP350 conectado al teclado de su Mac? Si es así, desenchúfelo y enchúfelo en un puerto USB disponible en su computadora Mac.
- ¿Está el puerto USB activado? Si no, por favor vaya al manual del usuario de su computadora para activarlo.

### ■ **No puedo prender el reproductor.**

Revise lo siguiente:

- ¿Está el MP350 conectado a su computadora? Si es así, desenchúfelo.
- ¿Está descargada la pila? Si es así, por favor cargue la pila.

### ■ **Los botones no funcionan.**

¿Está el interruptor de bloqueo (Lock) activado(  )? Si es así, desactívelo (póngalo en "OFF"). (  )

### ■ **No se puede escuchar el audio**

- Ha transferido cualquier archivo de música al MP350? Si no, tiene que hacerlo primero. (solo los archivos de tipo Mpeg I Layer 3 y WMA comprimidos a una tasa de 32Kbps–320Kbps, y WAV son soportados.)
- ¿Están los audífonos correctamente conectados en el enchufe? Si no lo están, conéctelos correctamente.
- ¿Tiene el volumen demasiado bajo? Si es así, ajuste el volumen hasta que pueda oír la música.

### ■ **El nombre de la canción no aparece correctamente en la pantalla.**

- El lenguaje predeterminado del MP350 es Inglés. Por favor cambie la configuración de Language al lenguaje apropiado que está tratando de mostrar. **Ejemplo: si el lenguaje de su reproductor está configurado a inglés y quiere cambiarlo para mostrar palabras en japonés, tiene que primero seleccionar "Japanese" en el menú de Settings / Language para mostrar el texto en japonés correctamente.**
- La información del ID3 tag tiene la prioridad para verse en la pantalla del MP350. Usted puede modificar el ID3 tag usando Windows Media Player o Winamp.
- Si el ID3 tag está vacío, solamente el nombre del archivo aparecerá en la pantalla.

## ■ **No se puede grabar voz, entrada de línea, o radio FM**

Para asegurarse de no perder un archivo grabado, se han provisto dos mecanismos de seguridad.

- Si la capacidad restante de la pila es menor que 10%, usted no puede entrar al modo RECORD.
- Mientras está grabando, si la capacidad de la batería está menos de 10% el MP350 automáticamente parará de grabar y guardará la grabación.

## ■ **Al escuchar una canción, esta suena intermitente.**

Enchufe los auriculares de nuevo para asegurarse que están correctamente conectados.

## ■ **El MP350 se apaga automáticamente.**

El MP350 tiene funciones de **SLEEP Mode** y **Auto Power Off**, que son funciones para ahorrar la energía. Puede preseleccionar su MP350 para que se apague automáticamente. Por favor refiérase a la sección de **SETTINGS** para más información.

## ■ **El MP350 no está funcionando adecuadamente.**

Si su MP350 deja de funcionar correctamente, o se cuelga, intente de apagarlo y prenderlo de nuevo unas veces, si no resuelve el problema, puede **Reset** el MP350 utilizando un clip o la punta de un lápiz para oprimir el botón de “Reset” de 3 a 5 segundos.

## ■ **No puedo encontrar el archivo que acabo de copiar en el MP350**

Vuelva a copiar el archivo y lea la sección “**Desconectar de una Computadora**” para remover el MP350 después de completar el proceso de copiado.

## ■ **Todavía aparece un archivo que acabo de borrar.**

Vuelva a borrar el archivo y lea la sección “**Desconectar de una Computadora**” para remover el MP350 después de completar el proceso de borrado.

## ■ **El MP350 no funciona después de ser formateado en Windows®**

Formateando el MP350 utilizando la opción de “Quick Format,” o “Full Format” en Windows® borra la información predeterminada de la systema que el MP350 requiere para operar. Para reinstalar la información del sistema, por favor visite a la página web <http://es.transcend-info.com/> y escargue la actualización de Firmware para su MP350.

## ■ **¿Como puedo averiguar la version de Windows Media Player que estoy usando?**

- Abra su programa Windows Media Player.
- Haga clic en el menú “Help” y seleccione la opción “**About Windows Media Player**”.
- La versión de Windows Media Player aparecerá en la pantalla de la computadora.

## ■ **Líricas Sincronizadas: ¿Por qué no puedo ver la letra de la canción que estoy escuchando?**

Para obtener instrucciones detalladas acerca de Líricas Sincronizadas, por favor vaya a la sección FAQ de nuestra página Web en: <http://es.transcend-info.com/>

## ■ **Un mensaje de “Insufficient Power” se muestra en la pantalla**

Si su MP350 muestra un mensaje de “Insufficient Power”, esto significa que el dispositivo que está cargando su reproductor digital a través de poder USB no está mandando voltage estable o adecuado para cargar la batería interna del reproductor (normalmente es resulta de utilizar un hub USB o cable de extensión.) Este mensaje no



indica que hay problema con su reproductor de música. Enchufe el MP350 directamente al puerto USB de su computadora o al adaptador de corriente USB de Transcend para cargar correctamente su batería interna.

## Especificaciones |

<b>Tamaño (Largo x Ancho x Alto):</b>	85 mm x 25.5 mm x 11.5 mm
<b>Peso:</b>	22g
<b>Formatos de Música:</b>	MP3, WMA and WAV
<b>Formato de Grabación:</b>	IMA_ADPCM (WAV)
<b>Vida Estimada de la Pila:</b>	12 horas (con la pila completamente cargada)
<b>Tasas de Compresión:</b>	32Kbps a 320Kbps
<b>Proporción de Señal a Ruido:</b>	≥ 90dB
<b>Certificados:</b>	CE, FCC, BSMI
<b>Garantía:</b>	2 años

## Información para Ordenar |

<b><i>Descripción del Dispositivo</i></b>	<b><i>Tamaño de la Memoria</i></b>	<b><i>Número de Parte Transcend</i></b>
Reproductor de Música MP3 MP350	8GB	TS8GMP350B

## Reciclaje y Consideraciones Ambientales |



**El reciclaje de los productos (RAEE):** El producto se ha diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes, que pueden ser reciclados y reutilizados. Cuando vea la rueda tachado símbolo de la papelera en un producto, significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2002/96/EC:

Nunca se deshaga de su producto con la basura doméstica. Deberá informarse sobre la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto del producto antiguo ayuda a evitar posibles consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana.



**Eliminación de las baterías:** El producto contiene una batería integrada recargable cubiertos por la directiva europea 2006/66/EC, que no pueden ser eliminados con la basura doméstica normal.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La correcta eliminación de baterías ayuda a prevenir las consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana.

Para los productos con los no intercambiables construido en pilas: La eliminación de los (o el intento de eliminar) la batería invalida la garantía. Este procedimiento sólo debe ser realizada al final de la vida del producto.

## Garantía Limitada de Transcend |

“Above and Beyond” es el lema de nuestro servicio al cliente en Transcend. Nos esmeramos para estar por encima de las normas de la industria, lo cual es parte de nuestro compromiso para la satisfacción de nuestros clientes.

Todos los productos de **Transcend information, Inc. (Transcend)** están garantizados y evaluados para estar libres de defectos en el material y la mano de obra y para adaptarse a las especificaciones publicadas. Durante el periodo de garantía, si su MP350 llega a fallar bajo el uso normal en el ambiente recomendado a causa de defectos de mano de obra o material, Transcend lo reparará o reemplazará con un producto comparable. Esta garantía está sujeta a las limitaciones y condiciones estipuladas a continuación.

**Duración de la Garantía:** El MP350 de Transcend está cubierto por esta garantía por un periodo de dos (2) años a partir del día de la compra del producto. Para que la garantía sea efectiva es necesario que usted tenga la prueba de compra, y que esta incluya la fecha de compra. Transcend inspeccionará el producto y decidirá si debe ser reparado o reemplazado. Transcend se reserva el derecho de proveer un producto equivalente o reemplazar por un producto restaurado.

**Limitaciones:** Esta garantía no se aplica a fallas en el producto causadas por accidentes, abuso, mal manejo, instalación inapropiada, alteraciones, actos de la naturaleza, uso impropio o problemas con la energía eléctrica. Además, la apertura o adulteración en el estuche del producto, o cualquier daño físico, abuso o alteración de la superficie del producto, incluyendo alteraciones de las etiquetas adhesivas de garantía o calidad, serie del producto o números electrónicos también invalidarán la garantía del producto. Transcend no es responsable por la recuperación de datos perdidos debido al fallo de un disco duro o un dispositivo de memoria Flash. El MP350 de Transcend debe ser usado con equipos que se ajusten a los estándares recomendados por la industria. Transcend no será responsable por daños causados al MP350 por medio de otro equipo. Transcend no se hará en ningún evento responsable por cualquier daño directo o indirecto, pérdida de ganancias, pérdida de inversiones de negocios, pérdidas comerciales o interferencia con relaciones de negocios como resultado de información perdida. Transcend tampoco es responsable por daños causados a cualquier otro dispositivo, aunque esta posibilidad haya sido previamente mencionada. Esta limitación se utilizará dentro del margen de la ley y siguiendo las leyes aplicables.

**Exención de Responsabilidad:** Esta garantía limitada es exclusiva. No hay otro tipo de garantías, incluyendo cualquier garantía implicada con mercancía o idoneidad para un fin particular. Esta garantía no se ve afectada de ninguna manera por el hecho de que Transcend provea asistencia técnica o consejos al usuario. Por favor lea la Póliza de Garantía de Transcend en su totalidad para entender sus derechos.

**Registro en Línea:** Para facilitar el servicio de garantía, por favor registre su producto de Transcend durante los 30 días siguientes al día de la compra.

Registre su producto en línea en <http://es.transcend-info.com/productregister>



**Transcend Information, Inc.**

<http://es.transcend-info.com/>

\* El logotipo de Transcend es una marca registrada de Transcend Information, Inc

\* Todos los logotipos y marcas son marcas registradas de su respectiva empresa.

\* Las especificaciones aquí mencionadas están sujetas a cambios sin previo aviso.